

REGGEL

Előfizetési árak vidékre:
 Egész évre — 14.— korona
 Félévre — 7.— korona
 Negyedévre — 3.50 korona
 Egy hónapra — 1.40 korona

Politikai napilap

Felelős szerkesztő: FEHÉR ÖDÖN

Előfizetési árak helyben:
 Egész évre — 8.— korona
 Félévre — 4.— korona
 Negyedévre — 2.— korona
 Egy hónapra — .70 korona

Vadnay Tibor

vármegyénk gazdag tehetségű, előkelő készűltésű, jelestollu főjegyzője tegnap ünnepi beszédben hódolt a vármegye országos hírességű, nagy dicsőségű, arany-pennájú főjegyzőjének, zengő szavú költőjének: Lévay Józsefnek arcképe előtt. — A beszéd, amelylyel Vadnay Tibor, a minden ízében előkelő és minden gesztusában modern közigazgatási tisztviselő, a klasszikus hagyományokhoz hű, az irodalom virányos berkeiben áldozó poeta laureátust, a régi vármegye legszebb napjaira emlékeztető főjegyzőt, Lévay Józsefet üdvözölte, — hatalmas érzéseket váltott ki a hallgatóság lelkéből. Az ájtatosan elmerült szíveket megfogta a grandiózus szónoklat legelső szava és lebilincselve tartotta mindvégig.

A rokonlelkek és érzések szinte misztikus találkozása volt ez az alkalom. Az a nagy és csodás varázslat, amely Lévay József egyszerűségében is fönséges költészetéből kiárad, a nemes emberi érzések egész skálája, a lágy akkordok, a csengő rimek muzsikája a régi fölfiánsokból kisugárzó, klasszikus, irodalmi értékű sok emlék különös erővel inspirálhatták Vadnay Tibor rokonlelkét, előkelő izlését, annyi ékes tartalommal teljes gondolatait és oly ragyogó stílus művészetét.

Igy született meg az a beszéd, amely tartalmában, formában messze-messze kimagaslik a mindennapi szónoklások, az összehalmozott, cifra szövegek nagy tömegéből, amelynek annyiszor, akarva-nemakarva tanúi vagyunk. Szinte azt mondhatnók: szerelmesen simul ahhoz a témához, amelynek előkelő tárgya, — egy élő kartárs és egy rokon szív, — amely ép úgy, mint a szónok, — telve van a szép kultuszával, a költészet szeretetével, az irodalom és művészet rajongásával.

Ezt a beszédet nem lehet a hétköznapi üres kiszólásaival mérni. Valami ünnepi magabizallság kell hozzá, — amely fel tudjon minket emelni oda, abba a régiókba, — ahol ez a szónoklat jár. Egész kigondolásában, konstrukciójában, felépítésében, az

ünnepelt költő és a közéleti férfi alakjának tiszta megrajzolásában, zavartalan, harmónikus a kép, — amelylyel Vadnay Tibor a művész esztétikének liktető életet ad. Életet, amelyet a szónok stílus művészetének egész színpompájában kiélvezünk, amelynek nap-sütéses ragyogásában, tiszta azurijában láttuk a nagy költőt megelevenedni. Láttuk őt életének minden változatában, működésének minden korszakában emberi kiválóságainak egész nagyságában. Láttuk őt közöttünk elmélyedve, magabizálva, egy egész évszázad emlékein tűnődve, járn-kelni, a szülői hajlékban virágait öntözni és a Muzsa istennőjére élte alkonyán is mosolyogni...

Ha a kép, amelyet a nagy költőről és arany pennájú főjegyzőről a hírneves festő megörökített, — szép és nagybecsű művészi alkotás, — úgy az a beszéd, amelynek hívó szavára kibontakozott előttünk Lévay József pátriarka alakja, valóban Rembrandt esztétikájára emlékeztet. Befejezett tanulmány, telve előkelő, mely tartalommal, a gondolatok megannyi kifejező, jellegzetes vonásaival, az érzelmek lágy és harmónikus színeivel és mindazokkal a nagy művészi kvalitásokkal, amelyek méltóvá teszik ezt a beszédet arra, hogy a vármegye jegyzőkönyvében betűről-betűre megörökítsék, hogy az élő nemzedék legszebb emlékei között megőrizze és mint a vármegyei élet legtündöklőbb lapja, apáról-fiúra díszes hagyományként szálljon át.

Lévay-ünnep

Lévay József arcképének leleplezése.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, szeptember 10.

Borsodvármegye közönsége tegnap hódolt Lévay József, a magyar irodalom jelese, a vármegye nagy fia, volt főjegyzője majd alispánja előtt. A megye hó-

dolata imponáló volt arányaiban, a legmelegebb őszinteségében, — méltó a nagymultu törvényhatóságához és méltó Lévay Józsefhez, akinek klasszikus költészete a megyére is örök dicsőséget hozott.

A vármegye hálája és elismerése jeléül megfestette Lévay József képét a közgyűlési terem számára, hogy azok közé helyezze, akik a megye történetében a legelső helyeket foglalják el.

A kép leleplezése tegnap ment végbe a vármegye rendes évnegyedes közgyűlésének keretében.

A közgyűlésen nemcsak a megyei törvényhatóság tagjai vettek részt nagy számban, de dr. Nagy Ferenc polgármester vezetésével Miskolcz város törvényhatósága is nagy küldöttséggel képviseltette magát. Ezenkívül a megyéből és a városból is előkelő hölgyközönség volt jelen.

Ott voltak: dr. gróf Haller József, dr. Szentpáli István, Bottlik István, Winkler Bertalan országgyűlési képviselők, Miklós Ödön nyug. államtitkár, Zábráczky György esperes-plébános, dr. Tüdős István ref. esperes, Beniczky Aladár, Melczér Aladár, Melczér Géza cs. és kir. kamarások, Hidvégi Benő kir. tanfelügyelő. — A Vasgyár küldöttségét Sztroiny Román gyárfőnökhelyettes vezette.

A közgyűlést báró Vay Elemér főispán fekete diszmagyarban nyitotta meg. Jelezte, hogy a közgyűlésnek ünnepi szint és jelleg ad az a körülmény, hogy annak keretében leleplezik le a megye nagy szülöttjének, Lévay Józsefnek arcképét.

Az éljenzéssel fogadott megnyitó után, dr. Vadnay Tibor főjegyző színes diszmagyarban nagy figyelem mellett mondta el ezt a költői szárnyalású, zengő nyelvezetű, nagyhatású ünnepi beszédét, melyet így vezetett be:

Méltóságos főispán ur!

Tekintetes törvényhatósági közgyűlés!

Kedves vendégeink!

Az ujkori időszakik mindmáig legnagyobb nemzetének: az angoloknak, hervadhatatlan hírnevű történetírója, az éiesiátású és mélyen szántó gondolkodású Carlyle, örökbecsű tanulmányosorozatot írt a „Hősök”-ről, mely gyűjtőnév alatt foglalja össze mindazokat a nagy embereket, akik kiváló egyéniségük varázserejénél fogva egy vagy más módon, szélesebb vagy szűkebb hatáskörben közreműködtek az emberiség haladására, fejlődésére, tökéletesítésére. Hősök nem csupán az országhódító hadvezérek, az államalkotó uralkodók, a vallásalapító próféták, de hősök a tudósok, írók és a költők is, a szellem, az eszme eme bajnokai, akik a fegyver harcainál maradandóbb eredményt nyelvhathárokon és kortársak nemzedékén túl hódítanak uralkodnak.

Mindezen nagy embereknek van egy sajátosan jellemző közös ismertető jele, amelyet a nagy angol gondolkodó őszinteségnek nevez, értvén alatta, hogy teljes lélekkel, tiszta meggyőződésből hisznek abban, a mit hirdetnek és azért tettenek, életük egész folyása egybehangzik tanításaikkal.

A jellem és tehetőség egységbe olvadása tehát a valódi nagy embert, e kettőnek összhangja nélkül igazi nagyság nincsen.

Carlyle-i mértékkel mért nagysága, valódi nagy ember a mai ünnepünk hőse: Lévay József. Mert ha valaha emberben ragyogó tehetség párosult a jellem sziklaszilárdságával, úgy ő az, a kinek egyénisége és élete átlátszó, mint a kristály, egynemű, mint a szinarany, — harmónikus, mint egy tökéletesen szép zenei akkord. Lényének egyes külön alkatelemei: a költő, a főtisztviselő, a politikus és a magánember nemes összhangba olvadnak egybe; dalai, munkái, cselekedetei egymással ellentétbe sohasem jönnek, — köz- és magánéletének minden mozzanata egybevágó, mert mindenben egyetlen elv, egyetlen cél vezet: a szépségnek, igaznak és helyesnek önmagukért való, önzetlen szolgálata.

Vezérfonala: egy szóba foglalva — az idealizmus. Az eszményinek rajongója ő akinek számára, mint Plátó mondja, legfőbb jó az erényes élet, a lelkiismeret egyensúlya, a tiszta öntudat.

Ez az idealizmus jellemzi költészetét. Gyönyörű szavakkal jellemzi Lévay költészetét, majd mint a közigazgatás tisztviselőjének érdemeit méltatja. Ezek után így folytatja:

Idealizmusa vezette őt politikai meg-

Rosenberg Gyula.
és testvére

A közeli iskolai idényre ajánlják saját készítményű leány- és fiú tanácsos leírásokat, kipróbált elsőrendű anyagból, jutányos áron. Az összes nyári divatickek leszállított árakban!

győződésének hajthatatlanságában is. — Hiszen a politikai jellemzilárság, a személyes tekintetek háttérbe tolása, csak az idealizmuson alapulhat. Ő pedig egy kivételesen hosszú emberéleten keresztül tántoríthatatlanul állott meg igaznak vallott elvei mellett és sem hatalmi tényezők, sem a népszerűség változása pillanatra sem tudta meg-ingatni. Mikor hazánas meggyőződése szükségesnek tartotta, veleszületett szelíd tremészetét és békés hajlandóságát is félretéve, fényes szónoki képességeit vitte bele a küzdelembe és így, még alig egy éve múlt annak, hogy patriarchakorban is, az ő döntő felszólalása vitte diadalra közgyűlésünkben az általa helyesnek vallott politikai véleményt.

Majd így folytatta: Ragaszkodásunk és tiszteletünk kifejezésére egyetlen méltó mód kínálkozott, amelyet lelkesedéssel ragadtunk meg, midőn egy szívvel, lélekkel határoztuk el, hogy arcképét tanácstermünk számára megörökítsük.

Avatott művész vállalta el a műalkotását és a mára felvirradt szép napon adjuk át ez ünnepi közönség előtt a nyilvánosság és az utókor számára.

Félre hát a képet takaró szövettel, hadd gyönyörködjünk mindnyájan nagy költőnk művészi képmásában.

E szavak után lehullt a lepel a képről, mely Lévy Józsefet fekete díszmagyarban, álló helyzetben ábrázolja, fehér, ősz hajjal és kék szemekkel a jószágos tekintetével, amely szelíd lelkének leghibebb kifejezője. A művészi becsű, sikerült kép Stettka Gyula festőművész munkája.

Hosszas éljenzés hangzott fel a lepel lehallása után.

A gyönyörű beszédet dr. Vadnay Tibor ezen költői szavakkal fejezte be:

Nézünk körül! Diszes tanácstermünk falait mindedig uralkodók, fejedelmek, nádorok, kancellárok, országvezérek és a vármegyei patriarchális dinasztianak tekintett báró Vay család tagjainak arcképei ékesítették. Ma első ízben társul közéljük az igénytelen munka embereinek képmása, hitet tévén arról, hogy az a vármegyei rendszer, amelyet a doktrinair ellenségei oly szívesen vádolnak a konzervatív, sőt reakciós osztályuralom merev fentartásával, képes volt hozzásimulni a helyesen értelmezett szabadelvű felfogáshoz, méltányolni csillogás nélkül is kitűnő munkás érdemet, megtudta becsülni a szürke gunyáru csalóganlyt és miként a nagy Carlyle, a hősök közzé emelte a költőt.

És midőn ezekben óhajtottam volna az alkalomhoz és a tárgyhoz illő módon kifejezésre juttatni Lévy József és a tanácstermi arcképének jelentőségét, beszédem befejezéseim keresem a méltó szót, amelylyel mindnyájunk érzelmét tolmácsolni tudnám. De én, a törpe epigon, a méltatlan utód, aki nem az elme szárnyalásával, csak a szív rajongásával igyekszik fölérni a nagy előd magaslatához jobban, mint valaha, érzem a magam szókincsének szegényes voltát és a méltó szóért kölcsönül ünnepeim hőisének költőtársához fordulok, aki elköltözött három legnagyobb költőnkre emlékezésével ezeket a sorokat írta hozzá:

„bár volna hozzá nagy jogod, hogy
A hárommal te is pihenél.
Könnyes szemmel esdve kérlek
Ne menj még utánok! Még ne menj!”

Percekig tartó éljenzés és taps követte a beszédet, a stílusnak és a szónoklásnak ezt az igazán értékes remekét.

Beniczky Aladár indítványoz-

za, hogy a gyönyörű beszéd teljes egészében jegyzőkönyvileg örökíttessék meg, nyomattassék ki és osztassék szét a bizottsági tagok között, valamint szavaztassék köszönet a főjegyzőnek azért, hogy ezt az ünnepet jelentőségéhez mértén diszította magasszárnyalású beszédével.

A közgyűlés egyhangú lelkesedéssel járult az indítványhoz.

Báró Vay Elemér főispán ezután 10 percre felfüggesztette a közgyűlést.

Megyei hírek.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, szeptember 10.

— **A vármegye pénzei.** A mai megyei közgyűlésen határozták el, hogy a megye pénzkészletét a Miskolczi Takarékpénztár, Miskolczi Hitelintézet, Borsodmiskolczi Hitelbank, Miskolczi Takarékegyület, Kereskedelmi és Gazdasági Bank, továbbá a mezőkövesdi, sajószentpéteri, ózdi, mezőcsáti és mezőkeresztesi pénzügyintézetekben helyezik el a múlt évi arányban.

— **Politika a megyén.** Zemplén és Torontálmegyéknek a technikai obstrukció és a kormányoknak a nemzeti munkapártnak bizalmat szavazó határozatai felett a mai közgyűlés napirendre tért, — mert e tárgyban előzőleg Borsodmegye állást foglalt.

— **Az utolsó várnagy.** Egy régi megyei állást szüntet meg az 1912. évi 57. tcikk, ugyanis a várnagyi állás, mely talán ép oly régi, mint a megyei rendszer, most már csakis azon vármegyékben tartható fenn, ahol még betöltve van. Borsodmegyében már egy éve, hogy üresedésben van, de most a törvény értelmében az állás törlendő. A tegnapi közgyűlés azonban úgy határozott, hogy 500 kor. évi tiszteletdíj mellett a várnagyi teendőket, mint házgondnokságot, a kezelő személyzet egy tagjára bizza.

— **Előlépett megyei tisztviselő** Dr. Tarnay Gyula alispán, Szepessy Béla árv. elnök, Vadnay István, Bónis Bertalan, Zsóry György és Bottlik József főszolgabírák, Szentmiklóssy Kálmán árv. elnökhelyettes, Kaffka Jenő árv. ülnök, Vass Lőrincz, Zombory Zoltán, Mogyoróssy Bertalan, Dr. Kovács Loránt és Maklár Dezső szolgabírákat a mai megyei közgyűlés az 1912. évi 57. tc. alapján szolgálati, illetve működési pótlékban, valamint előléptetésben részesítette.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓ-
HIVATAL HUNYADI-UTCA 2.

Csendélet a Fő-utcán.

1 asszony

Összeverekedtek: 2 napszámos és

1 hegyőr

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, szeptember 10.

Nagy népcsődület támadt tegnap délután a Forgóhid közelében, ahol két napszámos, egy hegyőr és egy asszony alapos pártiát, sőt véres háborúságot rendezett, az utca pompás gaudiómára. A csunya veszekedésnek az 1-es számú lovasrendőr vetett véget, aki előbb a lováról próbált rendet csinálni, mikor azonban ez nem sikerült, leszállt a nyeregből és egyik kezével a kantárt fogta, a másikkal pedig ötletes reinhardi rendezést végzett: megfékezte a verekedőket. A véres históriának mulatságos részei is vannak. A verekedés két hőse: Kiss József napszámos és Tamás Lajos hegyőr nem akartak a lovasrendőr előtt a központi rendőrségre menni. Egyszerűen megtagadták az engedelmességet. — Mit volt mit tennie a büszke lovasrendőrnek; ismét leparancsolt lépni a nyeregből és karonfogva, diszkrétén és minden feltűnést kerülvén kísért a pasasokat, kik közül az egyiknek, Tamás Lajosnak hatalmas vérző seb tángott a fején. Így aztán kikerülték a feltűnést, mert alig hogy csak az egész utca kísért a menetet, ami elvégre is halk história volt. Ugyanis sokkal feltűnőbb is tehetne volna a lovasrendőr a helyzetet, ha például a részeg embereket ültette volna fel a lóra, ő maga pedig csöndesen utánuk ballag. Ez azonban nem történt meg, noha megtörténhetett volna. A két embert előállították a központi rendőrségben, ahol az ügyeletes rendőrelőőr hallgatta ki őket. Előadták, hogy ők lényegében jó cimborák, kenyeres pajtások, de a Forgóhid melletti korcsmában, ahol italoztak, összeszó-lalkoztak, majd verekedni kezdtek. A verekedésben aktív részt vett Kiss József napszámos legkedvesebb és legharciasabb élete párja is, aki egy kődarabbal, — orozva, főbe ütötte Tamási Lajost. A verekedők ellen a rendőrség megindította az eljárását.

Önkéntesi felszerelés teljesen elő-
írással legolcsóbban beszerezhető

NEMZETI ÁRUHÁZ

Herskovits

divat- és egyenruházati üzletében.

Miskolcz, Városháztér 19. sz.

Telefonszám 294.

Harc a tüdővész ellen

Intézet a tüdőbetegeknek.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, szeptember 10.

Nemsokára Miskolcz egy áldásos, humánus célt szolgáló intézménnyel lesz gazdagabb. A kormány ugyanis Miskolczon tüdőbetegeket gondozó (dispensair) állít fel.

Dr. Nagy Ferencz polgármester tegnap Budapesten járt Müller Kálmán bárónál, a tüdővész ellenes küzdelem kormánybiztosánál, aki közölte vele, hogy a kormány még az ősszel tüdőbetegeket gondozó állít fel Miskolczon. A kormány a dispensair költségeihez évi 5000 korona államsegélyt és a felszerelési költségekhez 2000 koronát engedélyezett.

A dispensair, — amelynek állandó vezetője egy hatósági orvos lesz — minden valószínűség szerint — ősszel megkezdni működését.

SOK PÉNZT

takarít meg, ha női- és gyermekruhára való szükségletét

Feuerstein Aladár

Reklám Maradék Áruházában

Kazinczy-u. 1. szám. (Köpes-szálloda épületében)

szerzi be, ahol finom angol és sima ruhaszövetek, selymek, barchetek, kardonok sifonok, vásznak, fehéreművek és szőnyegek — maradékokban is —

mólyon leszállított árban kaphatók.

Betörők

járta egy

avasi pincében

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, szeptember 10.

A csöndes, zavartalan Avas lombos utján nemcsak szerelmes párocskák, itókák polgártársak bandukolnak, ballagnak, hanem igen gyakran betörőcskék is megbujnak. A nyár folyamán nagyon sok betörés történt az Avason, — melyekről a Reggel midannyiszor hírt adott. Tegnap délelőtt Krausz József zálogház tulajdonos tett jelentést a rendőrségben, hogy az Avason lévő pincéjébe hétfő reggelre virradó éjszaka ismeretlen tettesek betörték. A hivatlan vendégek felfeszítették a borház ajtaját és „munkálkodni” kezdtek. A betörést humor alapon rendezték. Felterítették és vidám lakmározást csaptak. A borházban lévő ételneműek terítékre kerültek, majd iváshoz láttak. — Az elfogyasztott üres üvegek után itélve, nagyon jó torku emberek lehetnek. Alapos vacsorázás után, — minden feltűnést kerülvén, távoztak a betörők. A garázdálkodást hétfőn reggel vették észre. A jelentés alapján a rendőrség keresi a tetteseket.

Értesítés

Van szerencsém Miskolcz és környéke nagyjérdemű közönségével tudatni, hogy 7 év óta fennálló üzletemet Széchenyi-utca 79. sz. alá helyeztem át.

Vízvezetési és csatornázási berendezéseket, u. m.: vízvezetőkészletek konyha berendezéseket, fürdőberendezéseket, mosdóasztalokat és konyhakagylókat, nemkülönben szakszerűen és pontosan végzek. — Állandóan az eszközlet, legújításosabb áron Tervek a legrovidebb idő alatt készítek és az a készséggel szolgálok. — A n. é. közönség figyelméért kérem, vagyok híváló tisztelőit

Telefonszám 420.

Weiszbürg S. Sándor.

Halló! = 520-as telefonszámmal a legjobb, a legolcsóbb férfi, flu és gyermek ruhákat lehet rendelni. = Halló!

Iskolai ruhák minden árban

Férfi ruhák ... 20 K-tól
Flu ruhák ... 16 K-tól
Gyermekruhák ... 6 K-tól

Rövid téli kabát ... 20 K-tól
Átmenetli raglán ... 20 K-tól
Köppönyegek ... 12 K-tól

Iskolai ruhák minden árban

ROSENTHAL és KISS Központi Ruhaáruháza BORSODMEGYEI BANKPALOTA

Elveszett Megjósolta a halálát.

az ártatlansága, a melyet most a rendőrség keres.

X

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, szeptember 10.

Egy keservesen zokogó, barna babaarcú leány, sőt leányka jelent meg kedden délelőtt a rendőrségen, Halmay Gyula rendőrkapitány előtt. Nagy baja van ám a kicsi nőcskének: elveszett az ártatlansága. A folytonos sirásból alig tudta panaszát előadni, amely pedig — szokatlanságát tekintve — nem mindennapi história. A nőcske nevét nem jegyezzük ide, tekintve, hogy ez végzetes volna ránézve. Furcsa kérését azonban érdemesnek tartjuk közölni. A leányka szerelmes volt. Ez természetes. Azért leány, hogy szeressen. — És melyik leányka nem szerelmes? Mind. Kivéve a másfél éves hölgyeket, akik még nem üzhetik e kedves sportot. Tehát: szerelmes volt. A fiú, aki neki a szepét tette, egy érdekes, elegáns nőcsábász volt. Sorra hódította a leányokat, sorra csavarta el az ártatlan fejcskéket. — Olyan kapós volt ez a fiú a nők közt, mint a himlő. A fiú találkozott evvel a kicsi dundussal és krach: beleesett a nőcske a szerelembe. A fiú főzte, főzikélte a leánykát, aki megszádlit, teljesen és odaig megszádlit. Valamelyik nap megtörtént aztán az eset. A leány — izé ... elvesztette ártatlanságát. A fiú azt mondta, hogy nőül veszi a nőcskét, aki hitt, de megcsalták. A fiú elutazott Miskolcra. A leány várta, egyre várta a csábítót, aki azóta már — hej, azóta más leányt boldogít szerelmével. A hölgy tegnap elcsukló hangon panaszolta el a történetet Halmay Gyula rendőrkapitánynak, akét arra kért, rendelje el a fiú elővezetését, aki házasságigéret ürügye alatt megfosztotta az ártatlanságától. Elveszett a fehérség, melyet most nagy buzgalommal keres a rendőrség. — Alig hisszük, hogy megtalálják.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, szeptember 10.

Érdekes hírt jelentenek Jármay József volt miskolczi református főgimnáziumi tanár haláláról.

Dr. Jármay József miskolczi főgimnáziumi tanár, aki néhány héttel ezelőtt szülőföldjére, Fehérgyarmatra betegen jött meg, halála előtt egy héttel pontosan megjósolta, hogy szeptember 5-én fog meghalni, amely jóslata pontosan be is teljesedett. Ezt tudva, temetésére nézve is tett intézkedést, a gyászjelentését megfogalmazta, kinyomatta és ismerősei nevére megcimeztette. Másnap nagy részvét mellett temették el az élete delén, 47 éves korában elhunyt tanárt, akit a temetés után Penyigére, a családi sírboltba szállítottak.

HIREK

— **Esküvő.** Cziko István szücs-mester holnap csütörtökön, déli 12 órakor tartja esküvőjét Adámy Gizike kisasszonnyal az ág. ev. templomban.

— **Megyei közigazgatás.** Borsodvármegye közigazgatási bizottsága ma szerdán délelőtt 10 órakor ülést tart a megyei székház nagytermében.

— **Városi közigazgatás.** Miskolcz város közigazgatási bizottsága ma délután 3 órakor tartja rendes havi ülését a városházán.

— **Zsidó ünnepek.** Ma este kezdődnek a zsidó ünnepek. Az újév (ros-hasónó) innep két napig tart, vasvis péntek estig, akkor kezdetét veszi a nagyszombat. Az ünnepen, mindkét napon istentiszteletek lesznek a zsidó templomokban. Az újév utáni nyolcadik napon van a legnagyobb zsidó ünnepe: a hosszunap.

— **Modern kabaré.** A Kossuth-tcai Tűzoltó-kávéházban hetek óta működő pompás kabaré-társulat estéről-estére telt nézőtér előtt játszik. — A kiváló erőkből szervezett gárda élén Magyar művezető igazgató áll, aki közvetlen és eredeti humorával, kitűnő játékával nagyon megkedveltette magát a miskolczi közönség előtt. Sugár Ilona, a társaság kvalitásos énekesnője őszinte és igaz sikereket ér el. Diszkrét játék, okos és világos előadási képessége megkülönbözteti Sugár Ilonát az átlag kabaré-énekesnőtől. Minden mozdulata egy öntudatos, kiforrott dízót láttat. Mű-

sora is disztingvált. A kabaré többi tagjai is nagyon ügyesek és ötletes, szellemes apróságokat adnak elő. A műsor változatos és mulattató.

— **Fizetéseképtelenség.** A bécsi hitelezői védegyelet jelenti, hogy Mahr nővérek miskolczi cég fizetéseképtelenségét jelentett.

— **Arany sziv** a címe az Apolló mozgó színház legújabb slágerdarabjának, amelyet ma mutatnak be az új műsor keretében. Ha figyelembe vesszük, hogy ebben a képen a világhírű dán királyi színház művészei fognak szerepelni, bizonyosra vehetjük, hogy a mozilátogató közönségnek ismét feledhetetlen szép estéje lesz. — „Nordisk film” ez a mozi-világban ma olyan jelszó, amelyre a mozgókép technika legnagyobb fejlettsége és a sziművészet csodás hatalma jut eszébe minden művelt embernek. Az egész vidéket, sőt a fővárosi mozgók nagy részét is megelőzve kerül előadásra a nagyszerű darab, melyet a műsor többi száma hatásosan egészít ki.

— **Nyakkendő, harisnya, ing zsebkendő (gallér, kézeltő) a legelőnyösebben a Zsorna féle gyári raktárban Miskolcz, Szechenyi-u. 20. szerezhető be. Versenyképes munkáért egy diszoklevél, egy arany oklevél, két aranyéremmel kitüntetve.**

A KÜLFÖLDINEL 50% OLCSÓBB ÉS JOBB!
BORSZÉKIS
AZ ÁSVÁNYVIZEK KIRÁLYA
ANGOLKOR ÉS VÉRSZEGÉNYSÉG ELLEN.
PÁRATLAN GYÓGYSZER.

Kapható minden jobb fűszerkereskedésben és vendéglőben.

A munkapártból.

Budapest, szeptember 10.

(Telefonjelentés.) Szeptember első napjaival megélnék a politikai helyzet. A nemzeti munkapárt körhelyiségében tegnap este számos képviselő jelent meg és intenzíven tárgyalták a politikai helyzet eshetőségeit. Különösen a kiténtetésekkel foglalkoztak. Az a vélemény alakult ki, hogy a királyi kiténtetéseknek nagy politikai jelentőségük van. A párthelyiségben a kormány részéről jelen voltak Székely és Beöthy miniszterek, Jeszenszky és Kazy államtitkárok. A képviselők este 8 órakor pártvacsorára gyűltek össze a Hungáriában.

Betörőket keresnek.

Talpon a rendőrség.

A Reggel tudósítójától.

Miskolcz, szeptember 10.

Tegnapelőtt éjszaka Aradon vakmerő betörés történt; eddig ismeretlen tettesek behatoltak Weisz Dávid nagykereskedő üzletébe, álkulcsal kinyitották az irodát, felfeszítették a Wertheim-szekrényt, s 8000 korona készpénzt magukhoz véve, ellibbenek. Az aradi rendőrség széleskörű nyomozást indított, melynek során megállapítást nyert, hogy a tettesek Miskolcz felé menekültek.

Ma reggel a miskolczi rendőrségre meg is érkezett az értesítés, melyben kéri a nyomozás megindítását.

Az értesítés nyomán a rendőrség mindent megtett, hogy a betörők — ha ugyan tényleg ide menekültek — hurokra kerüljenek.

Serényi Budapesten.

Budapest, szeptember 10.

(Telefonjelentés.) Gróf Serényi Béla földművelésügyi miniszter holnap éjjel Mezőhegyesről Budapestre érkezik.

Cuvaj Budapesten.

Zágráb, szeptember 10.

(Telefonjelentés.) Cuvaj Ede, horvát bán, királyi biztos Zágrárból Budapestre utazott. Cuvaj Budapesten megvárja Lukács László miniszterelnököt.

Hastifusz a hadseregben.

Bécs, szeptember 10.

(Telefonjelentés.) Napok óta megdöbbentő járvány pusztít az osztrák hadseregben. A borzalmas betegség, a hastifusz különösen Bruck városában állomásozó katonák között dühöng. Eddig ötven ember esett áldozatul a betegségnek. A vizsgálat megállapította, hogy a gyilkos járványt nem a rossz ivóvíz okozta — mint ezt eleinte hitték, — hanem hamisított élelmiszerek, különösen fertőzött tej idézte elő.

A REGGEL telefonszámai:
Kiadóhivatal 114
Szerkesztőség 315

Minnich Miklós Ruhafestő, vegytisztító gyára
Miskolcz, Rákóczy-u. 16.

Gyilkos taifun. Több ezer ember esett áldozatul.

(Telefonjelentés.) A japán fővárosból: Tókióból megdermesztő hírek röpködnek világgá. Az ország egyes részeiben ugyanis óriási arányú taifun dühöng. A borzalmas szélvihar hihetetlen pusztításokat visz véghez. Községek, kisebb városok tűnnek el a földről. Évszázadok kulturájának a produkciója semmisül meg. Egy élénk, forgalmas város: Sunghaj teljesen elpusztult. Az egész város egy romhalmaz. Ezrek és ezrek veszttek el. A halottak számát egyelőre nem lehetett megállapítani. Több ezer ember vesztette életét.

Köszönetnyilvánítás.

Megboldogult férjem, felejtetlen jó atyánk elhunyt alkalmából szomorú gyászunkban — úgy a tekintélyes és nemes célt szolgáló testületek, valamint az egyesek részéről is — az irántunk tanúsított nagyon is megtisztelő részvét oly mérvben nyilvánult, hogy azt csak ezúton vagyunk képesek a leg-hálálatosabban megköszönni.

Özv. Strausz Dávidné és gyermekei.

Egy vadonat új, 2 és fél lóerős (3 fázisu)

VILLANY-MOTOR

teljes felszereléssel eladó.

Bővebbet

Róth bélyegzőgyár

Széchenyi-utca 97. sz.
Telefon 959.

1862. szám./v.h. 1912.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881-évi LX. t. c. 102., §-a értelmében közli, hogy a miskolci kir. törvényszéknek az 1912. évi 5489. számú végzése folytán dr. Kovács József ügyvéd által képviselt Svéd Ignác javára 250 K — s jár erejéig 1912. évi április hó 28-án fogantatott kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1000 koronára becsült 1 motorból álló ingóságok nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a miskolci kir. járásbíróság 1912. évi V. II. 888/2. sz. végzése folytán 250 kor. tőkekövetelés és járulékaival jelen árverési költőkéig erejéig Miskolcon Vay-u. 10. sz. a. leendő eszközlésére 1912. szeptember hó 11-ik napjának ó. u. 3 és fél órája határidőnül kiűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságok katasztrófák és felülfoglaltak és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendelhetik.

Kelt Miskolcon 1912. évi augusztus hó 30. napján.

Némethy Károly,
kir. bírósági végrehajtó

Edelstein Herman és Fia
sirkóraktár és kőfaragó telepe
Zsolcai-kapu 34. szám

Sírelmek legolcsóbb gyári árakban Állandóan óriási raktár. Kiváló szép munka. Tenetben utánvések és aranyozások olcsón készíttetnek.

Alapított 1874. Telefon 476.

Ujságelárusítók
50—100 koronáig
kereshetnek havonta
Jelentkezni lehet
Groszmann Jágó
üzletében

Iskolai idényre
tekintse meg
SALGÓ ÁRMIN
női divatruházát

(Az Első Magyar Át. Bizt. Tars. bérpalota) hol intézeti fehérművek, gyermekruhákat, hatisnyák, nyakkendők, szallagok csipkék óriási választékban legolcsóbb árak mellett szerezhetők be.

Templom-utca 6. sz.
alatt egy 3 szobás
utcai lakás
november 1-re kiadó

Lumpok!
másnap „LUNA“-vizet igyatok

A „Luna“ kónes ásványvíz forrása
Miskolcon a Kereskedelmi r.-t.-nál van.

Elek és társai
épület- és bútorszállító
Sörház-utca 21.
Elvállal minden ezen
szakmába vágó munkát
jótányos áron.
Költségvetéssel
díjtalanul szolgál.

Elsőrendű
cserepályákat
és szab. gyorsmelegítőket ajánl
Szmúny László
kályhás, Miskolc, Zóka-utca 9.
Javításokat olcsó áron eszközöl.

Házilag készített női, férfi és gyermek
FEHÉRNEMŰEK
kezeség mellett
rendkívül jótányosan
Magyar Kereskedelmi Vállalat.

DANCINGER LAJOS
borbély és fodrász műterme.
Miskolc, Kazinczy-u. 2. sz. a.
A higiénia összes
követelményeinek
megfelelően felszerelve.

Nagy választékban
divatos és tartós
fiu- és leányka-ruhák

NEUMANN M.
cs. és kir. udv. és kamarai szállítónál
férfi-, fiu- és leányka-ruhatelep
Miskolc, Széchenyi-utca.

Helyek: Arad, Belgrád, Brassó, Debrecen, Fiume, Kassa, Kolozsvár, Linnz, Miskolc, Nagyvárad, Pécs, Pozsony, Solva, Szeged, Temesvár, Záhár.

Kérem árjegyzékét!

A „HUNGÁRIA”
általános biztosító részvénytársaság miskolci vezérügynöksége

MISKOLCZ,
Széchenyi-u. 106. I. emelet
Telefonszám: 594.

Részvénytőke:
6.000,000 kor.

Elnök: gróf Károlyi Imre.

Alelnökök:
malomszegi Elek Pál és báró Fejérvári Imre
A választmány elnöke: gróf Tisza Kálmán.

A társaság mely
kartellen kívül áll,
elfogad modern feltételek és előnyös díjak mellett tűz-, élet-, baleset-, szavatossági, betöréssel elleni, üveg- jég- és állatbiztosításokat.